

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 40 Fr. jährlich  
Ausland 50 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 32 Fr. jährlich  
Ausland 40 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

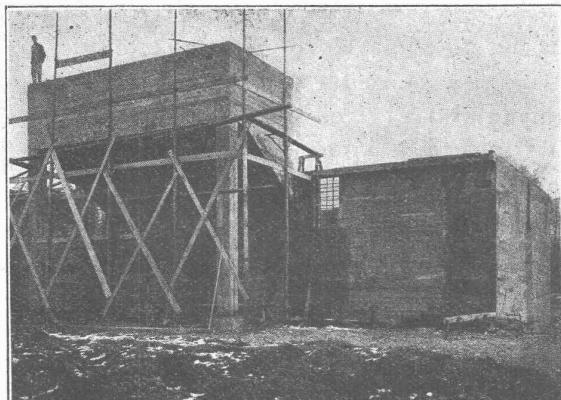
GRÜNDER ING. A. WALDNER, HERAUSGEBER ING. CARL JEGHER, ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespaßt. Colonelzeile od.  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

**A G E S**



FAULKAMMER-ANLAGE FÜR DIE STADT ZÜRICH

**Aktiengesellschaft für  
Spezialbauten**

TEL.: HOTT. 76.56 ZÜRICH RÄMISTRASSE 7

**Kläranlagen**  
für häusliche und gewerbliche  
Abwässer

ENTWURFBEARBEITUNG U. AUSFÜHRUNG DER FAUL-  
KAMMERANLAGE D. KLÄRANLAGE D. STADT ZÜRICH

**OTIS-AUFZÜGE**

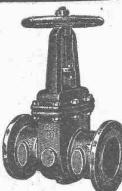
130 000 ANLAGEN AUSGEFÜHRT, DAVON IN EUROPA ÜBER 30 000

OTIS-AUFZUGSWERKE, FABRIK WÄDENSWIL.



**Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik**

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1896)



Manometer, Thermometer, Dynamometer

mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährteste Konstruktionen, genau und zuverlässig.  
Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser,

Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondenstöpfe u. s. w.

**S P O N A G E L & Co.**

ZÜRICH

**Baumaterialien**

**PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE** nach  
bewährtem System

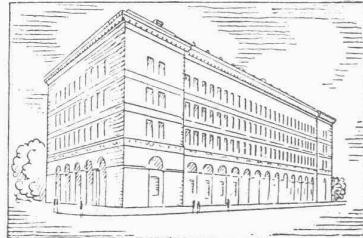
für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

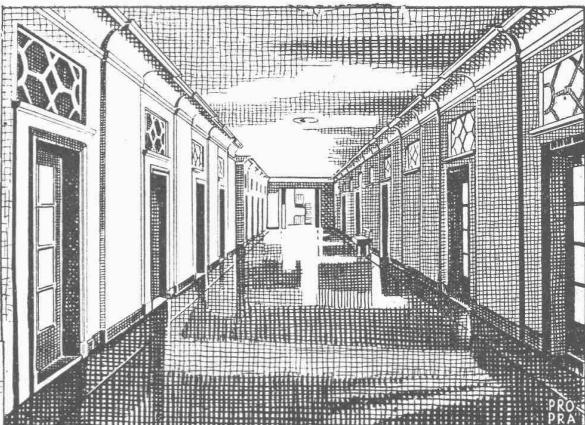
Telephon: Seinau 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

# Où

pose-t-on l'Incrusté,  
où le Tapis de liège ?



BANQUE NATIONALE SUISSE ZURICH  
Corridor: Linoléum Marque Helvétia,  
uni gris. 5 mm., avec encadrement noir



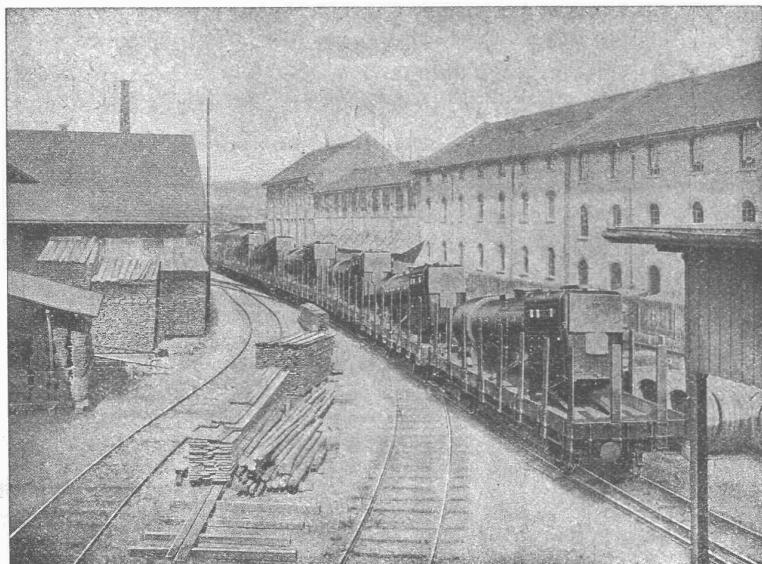
Dans les entrées, les salles des guichets, les corridors et les escaliers, on emploiera le **Tapis de liège** qui assourdit le bruit et joint à la solidité la facilité de nettoyage. Le Linoléum Marque Helvétia - produit suisse - n'est pas passé à prix égal par aucun produit étranger.

SA. du LINOLEUM à GIUBIASCO (SUISSE)  
Agence à Zurich: 50, Bleicherweg

Pour le cabinet du directeur, les salles de séances et les bureaux on donnera la préférence aux élégants motifs de l'**Incrusté**, créés par des artistes spéciaux et dont la couleur et le dessin, sobres et distingués, s'adaptent facilement à tous les styles.

**Lino-léum**  
MARQUE  
**Helvétia**  
GIUBIASCO (SUISSE)

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur



Lokomotivkessel-Transport für Indien

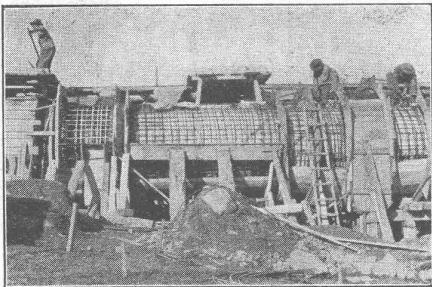
## Dampfkessel- Anlagen

Ausführung von  
**Kesselschmiedearbeiten**

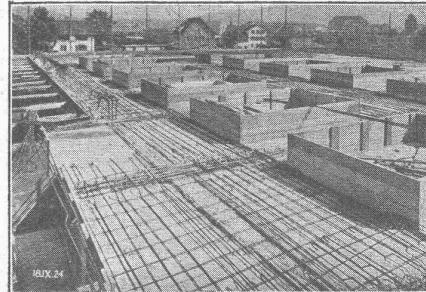
jeder Art

Übernahme von  
**REPARATUREN**

# Terner & Chopard, Ingenieurbureau, Zürich



Bahnhofstrasse 72

Telephon: Selau 83.25  
Telegramme: Terucho

## Armierter Beton im Hoch- u. Tiefbau

**Fundationen, Brücken- und Wasserbauten, Reservoirs und Siloanlagen  
Pfahlfundierungen und Massivdecken nach eigenen Systemen**

**Bauleitungen, statische Berechnungen, Expertisen**

**SPEZIALITÄTEN: Industriebauten und Hetzerkonstruktionen**

# U. Ammann, Maschinenfabrik A.-G., Langenthal



## ROLLBAHNEN

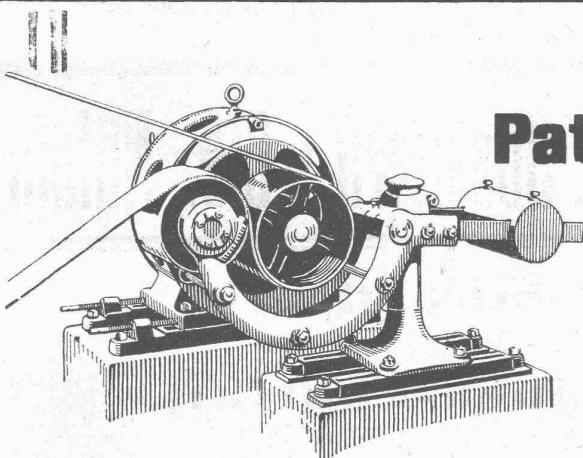
**zum Transport von Stückgütern, wie Kisten, Säcken etc.**

Kein Kraftbedarf!

Transport auch in Kurven möglich!



GESELLSCHAFT DER LUDW.von ROLLSCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·



Lenix Typ B, von unten drückend.

Ausführungsrecht für die Schweiz der

## Patent-LENIX-Getriebe

Direkter Antrieb bei grössten Uebersetzungs-Verhältnissen und kleinsten Achsendistanzen.

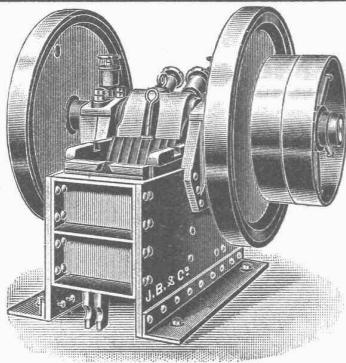
Sparen Vorgelege, Kraft, Riemen und Platz.

Lenix-Rollen auf Kugellagern.

Ueber 8000 Lenix-Apparate geliefert für Uebertragungen bis 1000 PS und Uebersetzungs-Verhältnisse bis 1:25.

## Kompl. Transmissionsanlagen

für alle Industriezweige, in moderner Ausführung mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.



Ia. Referenzen

## Steinbrecher eigener Fabrikation

Ia Maschinen, mit selbsteinstellbaren Bruchsicherheitsplatten, die jeden Bruch vollständig ausschliessen  
**stationär und fahrbar**  
mit od. ohne Motor, von 20 bis 60 m<sup>3</sup> Tagesleistung liefern  
**in Kauf und Miete**  
zu vorteilhaften Bedingungen, sofort ab Lager,

**BRUN & Cie., NEBIKON**  
Maschinen-Fabrik

Telephon 12 Gegründet 1872 Telegr.: Brun

## Stahldrahtnetze

(SCHWEIZER-FABRIKAT)  
Konstruktion und Ausführung gesetzlich geschützt  
**in Rollen und Tafeln**

Rationelle und billige Armierung im Betonbau  
für Hochbau, Tiefbau, Strassenbau, Brückenbau etc.

**J. LOUIS MÜLLER, LUZERN**  
(Telephon 4.22)

HELVETIA:  
Das kräftige Rechteck-Drahtgeflecht für Land-güter. - Illustr. Preisliste

**JAK. MEYER**

S.I.A.  
DIPL. INGENIEUR &  
GRUNDBUCHGEOMETRER  
TEL. 6

ADLISWIL ZH.



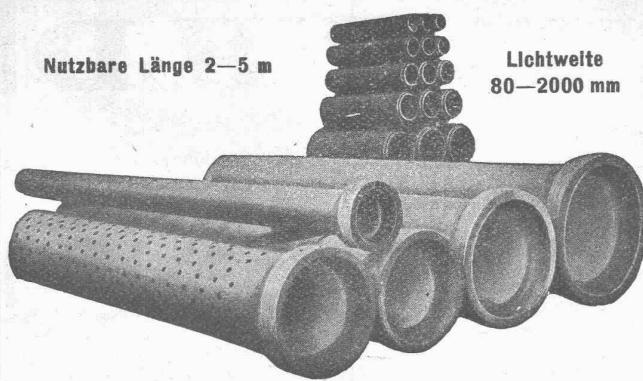
# Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

### Abteilung: Eisen-Konstruktionen:

Brücken - Hochbauten - Reservoirs - Maste - etc. - etc.

### Abteilung: Maschinen-Fabrik:

Schleusen- u. Wehranlagen - Baumaschinen - Steinbrecher  
Krane aller Systeme - Mechanische Förder-Anlagen - Spezialität: Stahlband-Transportanlagen



## Armierte Betonröhren

für Turbinen- und Trinkwasserleitungen, Bewässerungsanlagen, Jaucheleitungen, Kabelanlagen, Kanalisationen u. Durchlässe etc. bis 10 Atm. Betriebsdruck.

## Armierte Beton - Sickerröhren

## Dünnwandige Cement-Drainierröhren

Baulänge 50 und 100 cm. Lichtweite 150-850 mm.

Alle Röhren garantiert wasserundurchlässig u. säurebeständig.

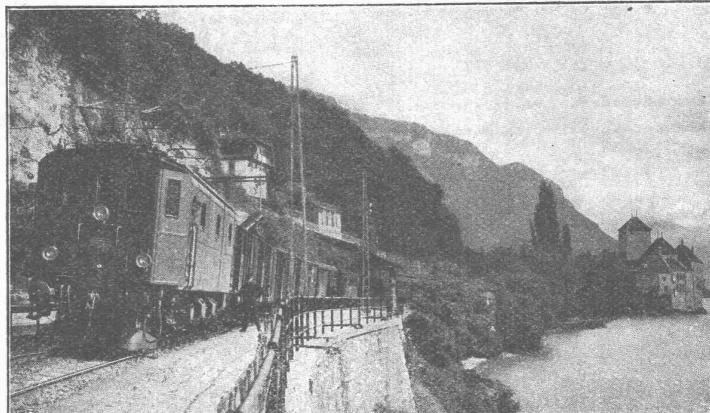
Hohe Festigkeiten auf Biegung und Scheitelbelastung.

Lieferung durch „Siegwartbalken-Gesellschaft Luzern“ und „Desmeules Frères Granges-Marnand“.

# SÉCHERON

## TRACTION ÉLECTRIQUE      TRANSFORMATEURS

Locomotives  
Automotrices  
Tracteurs  
Tramways  
Courants  
alternatifs et continu



Transports d'Energie  
par courant continu  
Haute Tension  
Système „Série“  
Survolteurs  
Régulateurs

Ouverture de la ligne Lausanne-Simplon à la traction électrique  
— Mai 1924 — Train remorqué par une locomotive Sécheron.

SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE SÉCHERON :: GENÈVE

## AKTIEN-GESELLSCHAFT FÜR GLASINDUSTRIE vorm. Friedr. Siemens NEUSATTL b. ELBOGEN / TSCHECHOSLOVAKIE

EXPORT NACH ALLEN WELTTEILEN

### Spezialfabrikate für die Bautechnik:

**Drahtglas** für Oberlichte, Seitenfenster und Fußboden-Konstruktionen aller Art etc. etc. **Glasziegel** glatt und gefalzt.

**Fußbodenplatten** mit und ohne Drahteinlage.

**Rohgussglas** glatt und geriffelt; Ornamentglas.

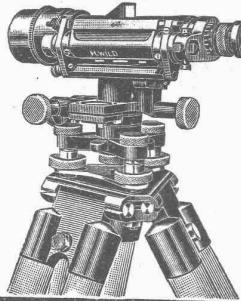
**Drahtglas-Signalscheiben** für Bahnen.  
**Schiffslinsen** und **Schaugläser** mit Drahteinlage etc. etc.

Ferner:

**Glasbausteine** geblasen und gepresst für Fenster und Giebeldeckungen.

**Gestanzte Glasbuchstaben** für Firmenschilder und Aufschriften aller Art.

**Wasserstands-Schutzgläser** mit Drahteinlage, flach und halbrund, für Dampfkessel.



# Nivellierinstrument Universal-Theodolit

# WILD

Beste Instrumente für rasches, sicheres Arbeiten  
stark gebaut - kleines Gewicht

Nivellierlatten, Bandmasse, Winkelprismen,  
Lupen, Reisszeuge, Planimeter, Pantographen

Verkaufs - Aktiengesellschaft H. WILD - Heerbrugg  
(Telephon 95)

## FÜR DAS TECHNISCHE BUREAU

Clichés, Atelier für photographische

Uebertragung von Vermessungsoperaten  
in andere Maßstäbe

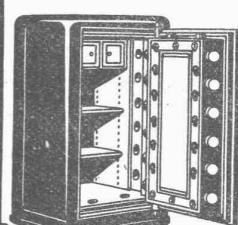
Direkte Kopie von Katasterplänen

Uebersichtspläne, Stadtpläne, Exkursionskarten,  
Buchdruckerei, Lithographie

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Verlag des „Bürgerhauses in der Schweiz“

## KASSENSCHRÄNKE.



Tresoranlagen  
Panzer-Türen  
Einmauerschränke  
Büromöbel aus Stahlblech

BAUER A.G. ZÜRICH 6.  
Gegründet 1862.

Rechenmaschinen

## „Millionär“ und „Madas“

für alle Rechnungsarten

Schweizer Erfindung

Schweizer Fabrikat

H.W. Egli A.-G., Zürich (Schweiz).



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.

## S U B M I S S I O N

Spezialbureau für Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Baurechnungen  
Vorausmassen für Hochbau und Vervielfältigung von Techn. Manuskripten

KARL BRANDENBERGER, ZÜRICH 2, GARTENSTRASSE 10, TELEPHON SELNAU 82.71

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur



Kägi & Co., Winterthur

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

**Clichés**  
Tel. Hoff. 3230  
Bachmann & Co.  
ZÜRICH Hirschengr. 74.